LG
Life's Good

ENGLISH
FRENCH
ARABIC

OWNER'S MANUAL
REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference

MFL69189001

P/No. : MFL69189001 (Rev1)

www.lg.com

CONTENTS

BASIC SAFETY PRECUATIONS 3

INSTALLATION 4

IDENTIFICATION OF PARTS 5

SUGGESTIONS 6

- Lamp Replacement
- Features
- Useful suggestions
- Important Warning

BEFORE CALLING FOR SERVICE 9

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol, it alerts you to safety messages that inform you of hazards that can Kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the Safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION These words mean:

DANGER	You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.
WARNING	You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions
CAUTION	Indicates an imminently hazardous situation Which if not avoided may result in minor or Moderate injury or product damage only

All safety messages will identify the hazard tell you how to reduce the chance of injury and tell you what Can happen if the instructions are not followed.

WARNING

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in-structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are recommended by the manufacturer.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.

Disposal of your old appliance (as per e-waste Rules)



1. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
2. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consensus for the environment and human health.
3. For more detailed information about the disposal of your old appliances, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

   (*NOTE - 1,2,3 are applicable for Jordan Regulations and other countries as per applicability)
4. Hazards of improper handling or accidental breakage :
   a. The refrigerant (R134a) used, if overexposed, might cause dizziness and loss of concentration. Liquid contact can cause irritation and frostbite. The refrigerant (R600a), squirting out of the pipes could ignite or cause eye injury.
   b. The blowing agent cyclopentane is highly flammable liquid and vapor, harmful to aquatic life. Contact with liquid may cause cold burns/frost bites. Repeated exposure cause skin dryness.

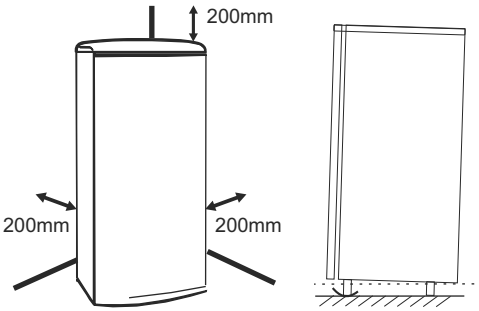
INSTALLATION

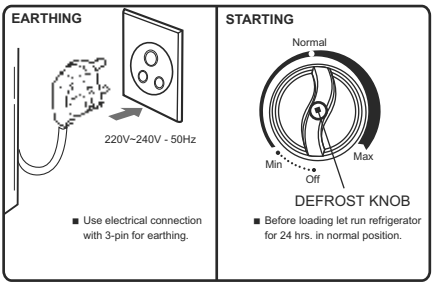
1. INSTRUCTION

Unpack the refrigerator and locate at desired location.
Refrigerator should be located properly in ventilated area.

2. LEVELLING

Levelling of refrigerator should be done with front leg. Refrigerator should be levelled with front to back inclination for base.

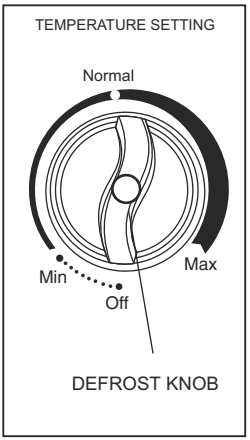




Operation

Refrigerator Temperature Control

Specially designed knob gives your facility to control temperature inside Refrigerator.

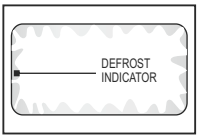


Defrosting

It is natural for moisture in the air to condense on the cold surface. This leads to a regular build up of frost on the surface of the freezer and the cooling in the fresh food compartment. This frost accumulation reduces the cooling effect, thereby reducing efficiency. Therefore, periodic defrosting is necessary to ensure optimum performance.

★ The water in the drain tray evaporates by natural evaporation if defrosting is done once in two days. However, due to varied conditions of usage it is desirable to check the drain-tray occasionally and dispose of the water, if any, Please ensure that the chiller tray is in its correct position by pushing it to its correct position by pushing it to its extreme. Otherwise the defrosting water may fall over the contents of the refrigerator.

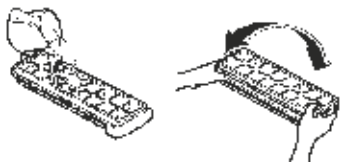
★ **Manual Defrosting :** However in some models, in case of defrosting or power failure the water directly accumulates in chiller tray, dispose off water directly from chiller tray by taking it out.



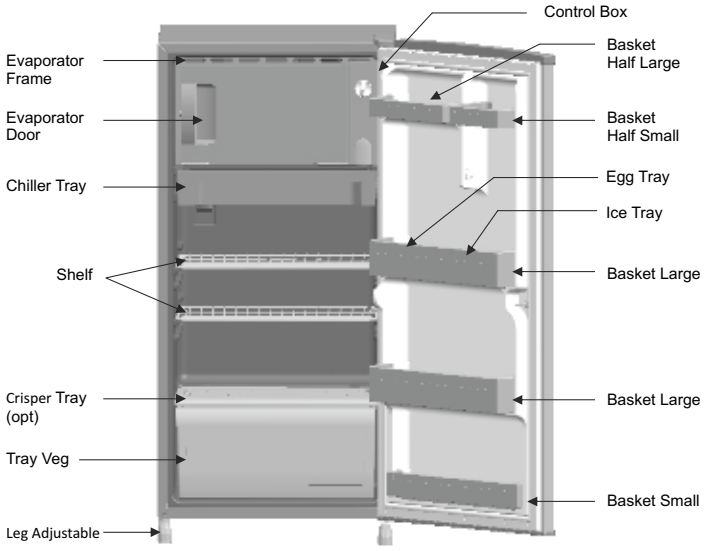
Note : Push the Defrost Knob after every 2 days / Ice Level reaches defrost indicator.

ICE MAKING

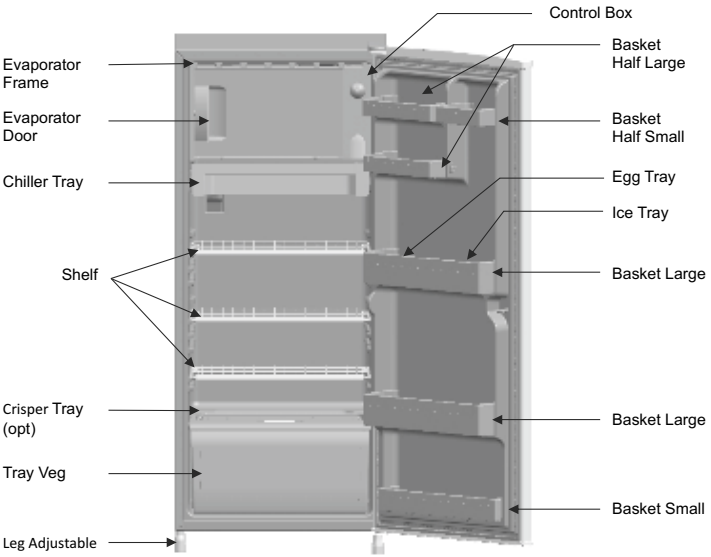
- Fill ice trays with water, place in Freeze Box.
- To remove ice cube, gently Twist Ice Tray.



IDENTIFICATION OF PARTS



GL-22*



GL-25* / GL-28*

★ Due to continuous product improvement, model specification subjected to change.

SUGGESTIONS

Cover or wrap all foods that you put into your refrigerator with polythene or aluminium foil, preventing the mixing of flavours and to keep the food from drying. Do not store liquids in bottles in the freezer compartment since there is danger of their bursting.

- Don't keep hot milk or hot food in your refrigerator. This will result in an increased temperature of other food in the fridge and may lead to deterioration.
- Don't open the refrigerator door too often-hot air will enter and increase the temperature.
- Don't keep the door open for more than 30 seconds at a time-cold air will rush out of the fridge.
- Don't cover the shelves with paper or plastic sheets. This prevents air circulation inside the cabinet.
- Don't use a knife or sharp instrument to remove the ice trays from the freezer or to remove the frost mechanically as it may damage the freezer coil.
- Fridge will automatically switched off when the proper temperature is attained. Don't switch off the fridge at night, this will create higher temperature inside the cabinet thus deteriorating stored foods.
- Feel free to call your LG Dealer or LG Representative in case your refrigerator has suffered and damage in transit. The Dealer or the Company Representative will assess the extent of damage and give you an estimate for repairs.
- Don't switch on the refrigerator, unless a minimum period of four minutes lapses after it was switched off, either due to power failure or otherwise.
- Don't allow food stuffs smeared with salt to come in direct contact with the freezer. It is a good practice to always keep the food in a container before placing in the freezer.
- Do not keep very hot objects on the table top since the plastic material may get damaged.
- Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator. It may cause explosion or fire.
- Do Not Modify or Extend the power cord length. It will cause electric Shock or fire.
- The tempered glass on door can be broken by impact, do not touch the broken parts you may injured.

Safety : When disposing the refrigerator, remove the packing materials like gasket from the door. It may cause to lock out the child.

LAMP REPLACEMENT

- Unplug the power cord from the outlet.
- Remove the room lamp lid.
- Make sure the bulbs are cool to the touch. Remove the lamp by turning it counterclockwise.

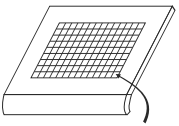
LED REPLACMENT (Optional)

LED Lamp should not be replaced by the user. Please contact authorized service centre for LED lamp replacement

FEATURES

★ **CELL FRESH CRISPER**

It keeps your vegetables fresh by holding moisture & prevents from rotten.



Water drops

★ Power Cut EverCool™

LG Power cut Evercool, consists unique phase change material in Freezer section, maintains optimum cooling inside refrigerator up to 9 hours# even during long power cuts.



SUGGESTIONS

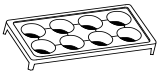
★ **ANTI-BACTERIAL GASKET**

An effective Anti Bacterial Gasket that prevents moulds & bacterial growth within the refrigerator.



★ **EGG-CUM-ICE TRAY**

It is used for storing the eggs. It can also be used for making the ice.



★ **FASTEST ICE TRAY**

LG's Patented Ice Tray made with a special material mixed with Aluminium provides fastest ice making



★ **TOUGHENED GLASS SHELF**

LG's Glass Shelves are made of Toughened Glass which is capable of withstanding a load of 175 kg# so that you can place Heavy Utensils with ease and straight from your kitchen.



★ **LOCK**

Push and rotate the key for locking purpose.

★ **In selected models only**

Suggestion for better cooling & cooling retention

1. Before loading let the refrigerators run for **12 hours.** Set the thermostate at **4.5.**

12+ Hours run



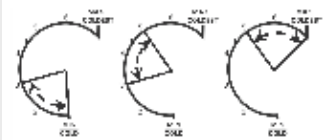
No. 4.5 position

2. Refrigerator need to run minium **8** hours continuously to freeze the EverCool case to provide maximum cooling retention.

8 Hours run continuously

3. Temperature Setting as per shown picture.

WINTER (1~3) MONSOON (3~5) SUMMER (5~7)



Applicable for model : **22* / 25* / 28***

 # As per LG Standard

USEFUL SUGGESTIONS

EXTERIOR -Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. If you have the Wash all compartments with a mild baking soda solution, then rinse and dry the compartment.

VACATION TIME - During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period remove all food, disconnect the power cord, clean the interior throughly and leave each door OPEN to prevent odour formation.

POWER FAILURE - Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

IF YOU MOVE - Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the leveling screws, turn them all the way into the base.

SUGGESTIONS

SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

IMPORTANT WARNINGS

“This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.”

VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded (earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.

Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

“(For CENELC countries) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.”

* CENELEC countries: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Check for yourself

Type of Complaint	Probable Cause	Remedy
1. Refrigerator does not work.	–Thermostat switch in 'OFF' position.	Check that the thermostat knob is on'Normal' (No.4) position and not in off position.
	– Power Supply Off.	Check that the refrigerator main supply plug is connected to the wall socket and that the supply is on. Check that the fuse is intact in the supply line.
2. Refrigerator attempts to start, but does not operate.	– Low Voltage.	Install a line-correcting transformer in the mains, or a Voltage Stabilizer.
3. Refrigerator contents not cooling.	– Defrosting over due	Defrost the refrigerator.
	– Restriction of cold air circulation.	Provide space in between the dishes. If the shelves are covered with cloth or polythene, remove it.
	– Improper thermostat control selection.	If the refrigerator is required to give a low temperature turn the thermostat knob towards colder (No.7) position.
	– Entry of hot air.	Opening and closing of the door too often will result in hot air from outside rushing into the refrigerator causing the temperature to go up. Reduce the frequency of opening of the door
	– Storing hot foods.	Avoid storing hot foods in the refrigerator, cool them to room temperature before placing them inside the refrigerator.
4. Formation of water drops on exterior of refrigerator.	– High humidity during monsoon season.	During the monsoon, when the humidity in the atmosphere reaches around 90% water droplets may form around the sides of the refrigerator cabinet, especially the top portion. This moisture should be wiped off periodically. Contact our serviceman to check the door seal for proper and uniform contact with the cabinet.
5. Formation of droplets on the underside of the Chiller tray.	– Hot and humid climate.	In hot and humid weather the moist air rushes inside whenever the refrigerator door is opened. This results in excess frosting on the Evaporator, and condensation on the Chiller tray bottom. Avoid too frequent door openings.
6. Smell and odour.	– Improper covering and wrapping of food.	Wrap and cover foodstuffs properly. Place caps on bottles and other liquid stores. If the smell persists, defrost the refrigerator, remove all foodstuffs, clean the refrigerator thoroughly and wipe it dry before restarting.
7. Difficulty in formation of ice and ice-cream.	– Incorrect thermostat setting.	Set the thermostat on 'Colder' (No.7) position.
	– Defrosting overdue.	Excessive frost on the freezer, should be defrosted. Ensure that the container of ice-cream or ice is in proper contact with the surface of the freezer. Do not use bowls.

Name of the Importer	Country	Address of the Importer
LG ELECTRONICS GULF FZE	UAE	LG ELECTRONICS GULF FZE. P.O.BOX 61445,JEBEL ALIDUBAI - U.A.E. TEL:971-4-8812191 ; FAX:971-4-8813995
Al Yousuf Electronics LLC	UAE	AL YOUSUF ELECTRONICS (LLC) PB # 25, AL YOUSUF BUILDING, AL QUOZ , DUBAI, UAE
VIDEO HOME ELECTRONIC CENTRE	QATAR	VIDEO HOME AND ELECRONIC CENTREW.W. L P.O.BOX : 4668, DOHA, QATAR
OMAN GULF ENTERPRISE LLC	OMAN	OMAN GULF ENTERPRISES PO BOX:421,CODE 118 SULTANATE OF MUSCAT OMAN
AL-BABTAIN ELECTRONICS CO.	KUWAIT	AL-BABTAIN ELECTRONICS CO, AL BABTAIN,PO BOX:599,SAFAT 13006, KUWAIT
MODERN HOUSE EXHIBITION	YEMEN	SALEM MOHAMED SHAMMAKH AND CO P.O.BOX 3372,HODEIDAH REPUBLIC OF YEMEN FAX:00967-3-219617 TEL :205923
AJM KOOHEJI	BAHRAIN	AJM KOOHEJI GROUP B.S.C. ©, P.O.BOX 74, MANAMA BAHRAIN
UNITED YOUSUF M. NAGHI CO LTD.	SAUDI ARABIA	UNITED YOUSUF M. NAGHI CO LTD. P.O.BOX 453 JEDDAH 21411 K.S.A TEL: +966 12 663 3888 FAX: +966 12 660 6362

CONTENU

BÁSICAS DE SEGURANÇA 3
INSTALAÇÃO 4
IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES 5
SUGESTÕES 6
LÂMPADADOREFRIGERADOR
Funções
SUGESTÕES ÚTEIS
AVIS IMPORTANTS
ANTES DE TELEFONAR PARA OS SERVIÇOS 9

Básicas De Segurança

Este guia contém muitas mensagens importantes de segurança. Sempre leia e siga todas as mensagens de segurança.

⚠ Este é o símbolo de alerta de segurança, ele alerta para mensagens de segurança que informam sobre os perigos que podem matar ou ferir você ou outras pessoas ou causar danos ao produto. Todas as mensagens de segurança será precedido pelo símbolo de alerta de segurança eo perigo PERIGO palavra sinal, aviso ou CUIDADO Estas palavras significam:

⚠	**PERIGO**	Você vai se machucar ou gravemente ferido, se você não seguir as instruções.
⚠	**ATENÇÃO**	Você será morto ou gravemente ferido, se você não seguir as instruções
⚠	**CUIDADO**	Indica uma situação iminentemente perigosa que se não for evitada pode resultar em ferimentos leves ou moderadas ou danos ao produto somente

Todas as mensagens de segurança irá identificar o risco de dizer-lhe como reduzir a chance de lesão e dizer o que pode acontecer se as instruções não forem seguidas.

⚠ AVERTISSEMENTS !

⚠ Veuillez à ce que les ouvertures d'aération ne soient pas obstruées, que ce soit dans l'emballage de l'appareil ou sur l'appareil déjà installé.

⚠ N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens autres que ceux homologués par le fabriquant pour accélérer le processus de dégivrage.

⚠ N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

⚠ N'utilisez d'appareil électrique à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments, à moins qu'ils ne soient homologués par le fabricant.

⚠ Le réfrigérant et le gaz d'expansion isolant utilisé dans l'appareil nécessitent des procédures de mise au rebut spécifiques. Veuillez contacter votre service après-vente ou toute personne qualifiée pour la mise au rebut.

Mise au rebut de votre ancien appareil (en conformité avec les règlementations en vigueur)



1. Tous les produits électriques et électroniques doivent être traités séparément des déchets municipaux à travers des équipements de collecte adéquats mis à disposition par le gouvernement ou les collectivités locales.
2. La mise au rebut de votre ancien appareil dans les règles de l'art permet de prévenir de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.
3. Pour plus d'informations concernant le traitement des anciens appareils, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat de ce produit.
   *(NOTE – 1, 2, 3 sont applicables par les Régulations Jordan et les autres pays selon l'applicabilité)
4. Risques lies à une utilisation incorrecte ou en cas de casse :
   a. S'il est surexposé, le liquide réfrigérant utilisé (R134a) peut provoquer un étourdissement et/ou une perte de concentration. Tout contact avec le liquide peut provoquer une irritation et une gelure. En cas de fuite, le liquide réfrigérant (R600a), peut s'enflammer ou endommager sévèrement votre vision.
   b. Le cyclopentane est un liquide hautement inflammable, très dangereux pour la vie aquatique. Tout contact avec le liquide peut provoquer des brûlures/gelures sévères et une sécheresse de la peau en cas d'exposition répétée.

INSTALAÇÃO

1. INSTRUÇÃO

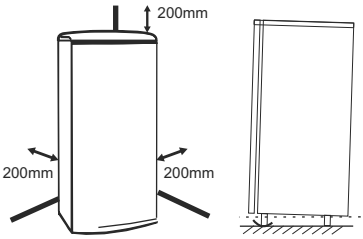
Tire o frigorífico da caixa e coloque-o no local desejado.

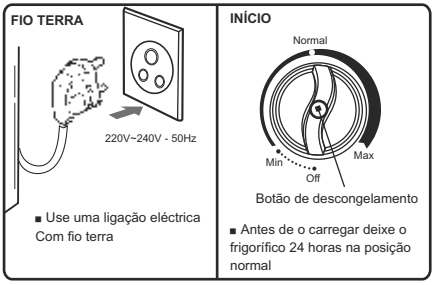
O frigorífico deve ficar devidamente localizado numa zona ventilada.

Para garantir circulação de ar adequada em volta do refrigerador, deixe espaço suficiente dos dois lados e no alto, e, no mínimo, 200mm distância da parede.

2. NIVELAMENTO

O nivelamento do frigorífico deve ser feito com as pernas da frente. O frigorífico deve ser nivelado com um nivelamento com uma inclinação da base de frente para trás.

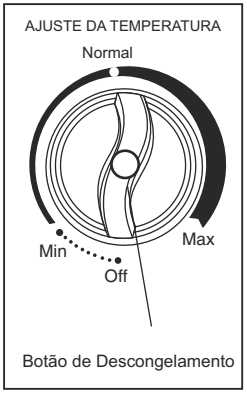




FUNCIONAMENTO

Controlo de Temperatura do Frigorífico

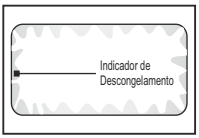
O botão especialmente concebido facilita-lhe o controlo da temperatura dentro do frigorífico.



Descongelamento

É natural que se forme humidade condensada no ar na superfície fria. Isto leva a um congelamento das paredes do frigorífico e o arrefecimento no compartimento da comida fresca. A acumulação de gelo reduz o efeito de arrefecimento, assim reduzindo a eficiência. Assim sendo, é necessário realizar um descongelamento periódico para assegurar uma óptima performance.

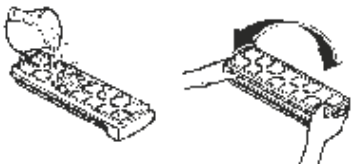
- A água no dreno evapora naturalmente se o descongelamento for feito uma vez a cada dois dias. Contudo, devido a condições variáveis de uso é desejável verificar o dreno ocasionalmente e tirar a água, se tiver alguma. Por favor verifique o tabuleiro do chiller está na sua posição correcta empurrando-o para a sua posição correcta. Caso contrário a água do descongelamento pode cair nos componentes do frigorífico.
- Descongelamento Manual: Contudo, em alguns modelos, no caso de descongelamento ou falha de energia, a água acumula-se directamente no tabuleiro do chiller, retire a água directamente do chiller removendo-o.



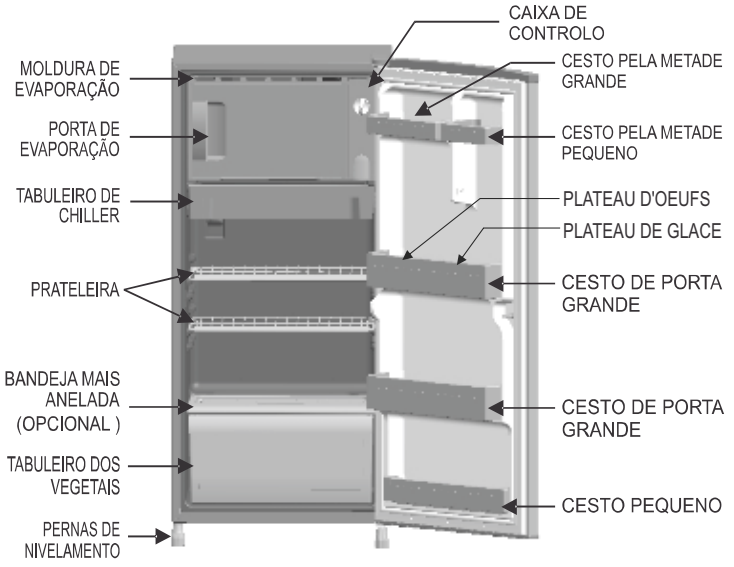
Nota: Carregue no Botão de Descongelamento a cada dois dias/ o Nível de Gelo chega ao indicador de descongelamento.

FAZER GELO

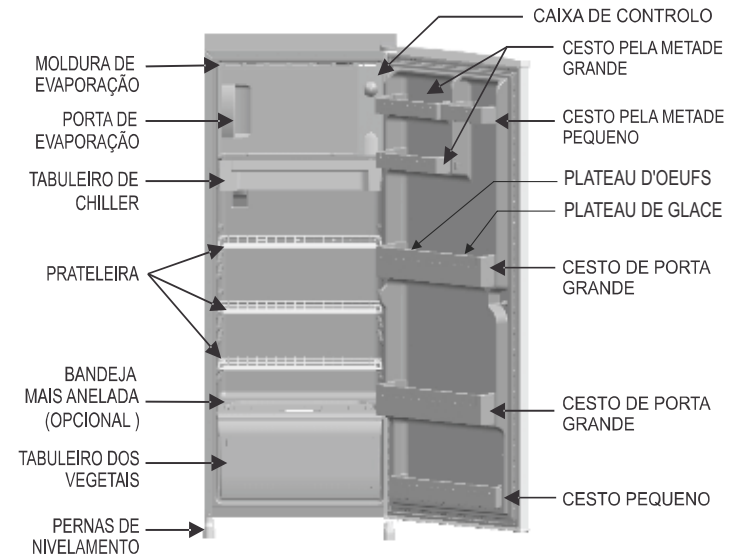
- Encha os tabuleiros do gelo com água, coloque no congelador.
- Para tirar gelo, torça gentilmente o tabuleiro.



IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES



GL-22*



GL-25* / GL-28*

★ En raison de l'amélioration continue du produit,
la spécification du modèle soumis à changement .

SUGESTÕES

SUGESTÕES

Cubra ou embrulhe todos os alimentos que colocar no frigorífico com alumínio ou película aderente, prevenindo a mistura dos sabores e evitando que a comida seque. Não armazene líquidos em garrafas no frigorífico visto existir perigo de combustão.

- Não guarde leite quente ou comida quente no frigorífico. Isto irá resultar no aumento da temperatura dos outros alimentos e pode levar à deterioração.
- Não abra muitas vezes a porta do frigorífico ar quente irá entrar e aumentar a temperatura.
- Não tenha a porta aberta por mais de 30 segundos para não sair ar fresco do frigorífico.
- Não cubra as prateleiras com papel ou plástico. Isto pára a circulação de ar dentro do frigorífico.
- Não use facas ou instrumentos afiados para tirar os tabuleiros de gelo do frigorífico ou para tirar o gelo, pode danificar o revestimento do congelador.
- O frigorífico irá desligar-se automaticamente assim que a temperatura devida seja alcançada. Não desligue o frigorífico á noite, irá criar altas temperaturas dentro do frigorífico deteriorando os alimentos.
- Sinta-se à vontade para ligar ao se Vendedor LG ou Representante LG no caso do seu frigorífico ter sofrido algum dano de uso. O Vendedor ou o Representante da Companhia irá verificar a extensão do dano e dará uma estimativa da reparação.
- Não ligue o frigorífico, a menos que tenha passado um período de quatro minutos após o ter desligado, quer por uma falha eléctrica quer por outra razão.
- Não deixe que comidas cobertas de sal entrem em contacto com o congelador. É uma boa prática para manter a comida num recipiente antes de a colocar no congelador.
- Não tenha objectos quentes na parte exterior de cima do frigorífico visto que pode danificar o material de plástico.
- Não Modifique ou Adicione o fio de electricidade * Irá causar choque eléctrico ou fogo.
- N'utilisez ou ne stockez pas de matériaux inflammables tels que éther, benzène, alcool, médicaments, gaz de pétrole liquéfié, aérosols ou cosmétiques à proximité du réfrigérateur ou à l'intérieur de celui-ci. Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.
- Ao descartar a geladeira, retire o material de embalagem da porta. Isso pode causar para bloquear a criança.
- Le verre trempé porte peut être rompu par l'impact, ne touchez pas les pièces cassées, vous pouvez blessés.

Sécurité : Lors de la mise au rebut du réfrigérateur, enlevez le matériel d'emballage tel que la garniture de la porte.Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'étouffent avec.

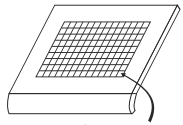
LÂMPADADOREFRIGERADOR

- Desligue a tomada
- Retire a tampa da lâmpada puxando para a frente.
- Assegure-se de que as lâmpadas estejam frias para não queimar as mãos. Retire a lâmpada girando para a esquerda.

Funções

★ **CELL FRESH CRISPER**

Mantém os seus vegetais frescos mantendo a humidade & prevenindo o apodrecimento.



Pingos de Água

★ Power Cut EverCool™

Le réfrigérateur LG Power cut Ever cool, est un réfrigérateur qui continue de fabriquer du froid même en cas de coupure électrique jusqu'à 9 heures# minimum.



SUGESTÕES

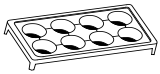
★ **JOINT ANTIBACTÉRIEN**

Un joint antibactérien efficace qui empêche la formation de moisissures et de dépôts bactériens à l'intérieur du réfrigérateur.



★ **PLATEAU-À-ŒUFS-GLAÇONS**

Il est utilisé pour le stockage des œufs. Il peut également être utilisé pour la fabrication de glaçons.



★ **LE BAC À GLACE LE PLUS RAPIDE**

Le bac à glace breveté de LG est conçu avec un matériau spécial mélangé à de l'aluminium pour vous offrir la fabrication de glace la plus rapide.



★ **ÉTAGÈRE EN VERRE TREMPÉ**

Les étagères en verre de LG sont conçues en verre trempé capable de résister à une charge de 175 kg#, de sorte que vous pouvez y placer des ustensiles lourds sans risque.



★ **VERROUILLAGE**

Poussez et tournez la clé pour verrouiller le réfrigérateur.

★ **Sur certains modèles uniquement**

Conseils pour bien conserver le froid et pour un meilleur refroidissement

1. Avant toute utilisation, laissez le réfrigérateur fonctionner pendant **12 heures.** Réglez le thermostat sur **4.5.**

12+ heures d'autonomie



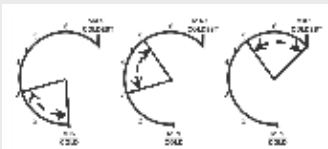
Thermostat sur la position 4.5

2. Le réfrigérateur doit fonctionner au minimum **8** heures en continu pour que la fonction EverCool soit activée, afin de délivrer un maximum de froid

8 heures d'autonomie

3. Réglage de la température comme cela est indiqué sur le schéma.

Eté (1-3) Mousson (3-5) Eté (5-7)



Applicable pour le modèle : **22* / 25* / 28***

 # Selon les normes LG

SUGESTÕES ÚTEIS

EXTERIOR Use uma solução morna composta por sabão neutro ou detergente para limpar os acabamentos duráveis do seu frigorífico.

INTERIOR É recomendada uma limpeza regular das partes interiores e do interior. Lave todos os compartimentos com uma solução de soda. Seque.

FÉRIAS Durante as férias, provavelmente irá achar melhor deixar o seu frigorífico no MÍNIMO. Coloque os alimentos que se podem congelar no congelador para uma vida mais longa. Quando estiver fora por um longo período de tempo, retire toda a comida, desligue a energia, limpe o interior e não deixe a porta ABERTA.

FALHA DE ENERGIA A maioria das falhas de energia são corrigidas no período de uma hora e não irá afectar a temperatura do seu frigorífico. Contudo, deve minimizar as vezes que abre a porta durante a falha de energia. Durante as falhas de energia de maior duração, coloque um bloco de gelo em cima das embalagens congeladas.

SE MUDAR Retire ou amarre bem todos os elementos soltos dentro do frigorífico. Para evitar danificar os parafusos de nivelamento, aperte-os até á base.

SUGESTÕES

REMPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent du service après-vente ou une personne qualifiée pour éviter tout accident.

AVIS IMPORTANTS

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.

Surveillez les enfants et empêchez-les de jouer avec l'appareil.

ATTRACTION TRÈS DANGEREUSE
Un réfrigérateur vide peut constituer un grand danger pour les enfants. Retirez de votre appareil inutilisé les garnitures, les loquets, les couvercles ou la porte toute entière, ou alors prenez des dispositions pour le rendre inoffensif.

Cet appareil doit être mis en terre.
NE PERDEZ PAS DE TEMPS !
FAITES-LE MAINTENANT !

Ne stockez pas du matériel inflammable, des explosifs ou des produits chimiques dans le réfrigérateur.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil renferme des fluides (réfrigérant, lubrifiant) et est constitué de pièces et matériaux réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets et peuvent être réutilisés après le recyclage. Pour disposer de votre appareil, veuillez contacter l'agence locale.

« (Pour les pays membres du CENELEC) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation sûre de l'appareil et si elles comprennent bien les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. »

* Pays membres du CENELEC : AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

ANTES DE TELEFONAR PARA OS SERVIÇOS

Veja por si mesmo

Tipo de queixa	Causa Provável	Solução
1. O frigorífico não funciona	- O botão do termóstato está na posição OFF- -Tomada desligada	Verifique se o termóstato está na posição Normal (n.º4) e não na posição off. Verifique que a ficha do frigorífico está ligada á tomada de parede e que a energia está ligada. Verifique o fusível que está em contacto.
2. O frigorífico tenta iniciar,	- Baixa voltagem	Instale um transformador correcto na tomada ou um Estabilizador de Voltagem mas não funciona.
3. O conteúdo do frigorífico não refresca.	- Falha de descongelamento. -Restrição da circulação do ar fresco. -Selecção imprópria do termóstato. - Entrada de ar quente - Armazenamento de comida quente	Descongele o frigorífico. Dê espaço entre os pratos. Se as prateleiras estiverem cobertas com panos ou película, retire-os. Se o frigorífico tiver uma baixa temperatura, vire o termóstato para uma posição mais fria (n.º 7). Abrir e fechar a porta várias vezes irá resultar na entrada de ar quente e a . temperatura irá subir. Reduza a abertura das portas. Evite armazenar comida quente no frigorífico, arrefeça-os até à temperatura ambiente antes de os colocar no frigorífico.
4. Formação de pingos de água no exterior do frigorífico.	- Humidade alta durante a época de Inverno	Durante o Inverno, quando a humidade da atmosfera chega aos 90% os pingos de água podem formar-se nos lados do frigorífico, especialmente na parte superior. Esta humidade deve ser limpa periodicamente. Contacte os nossos serviços para verificar se o selo da porta está bom e tem um contacto uniforme.
5. Formação de pingos	- Clima quente e húmido	No tempo quente e húmido o ar húmido entra sempre que o frigorífico é aberto. Isto resulta no excesso de gelo no Evaporador, e a condensação no cimo da prateleira do chiller. Evite aberturas frequentes.
6. Cheiro e odor	- Cobertura imprópria da comida	Se o cheiro persistir, descongele o frigorífico, remova toda a comida, limpe o frigorífico e seque-o antes de o ligar.
7. Dificuldade de formação de gelo e gelados.	- Colocação incorrecta do termóstato. -Falha de descongelamento.	Coloque o termóstato em 'Colder' (n.º7). Gelo excessivo no congelador, deve ser descongelado. Certifique-se que o reservatório do gelado ou gelo está em devido contacto com a superfície do congelador. Não use taças.

قبل الاتصال بمركز الخدمة

تحقق بنفسك

نوع المشكلة	السبب المحتمل	الحلّ
1. لا يعمل البراد.	- تم ضبط جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) على الوضع "إيقاف التشغيل".	تحقق من أنه تم ضبط مفتاح جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) على الوضع "عادي" (رقم ٤) ليس على وضع "إيقاف التشغيل".
	- الإمداد بالطاقة مقطوع.	تحقق من أن قابس الإمداد بالطاقة الأساسي موصول جيدًا بمأخذ الحائط وأن الإمداد بالطاقة غيرمقطوع. تحقق من أن المنصهر سليم في سلك الطاقة.
2. تبوء محاولات تشغيل البراد بالفشل.	- جهد منخفض.	ثبّت محوّلات تصحيح جهد التيار في الموصّلات الأساسية أو مثبّت الفلطية.
3. لا يتم تبريد مكوّنات البراد.	- تأخر في إجراء عملية إذابة الثلج	أجر عملية إذابة الثلج.
	- حركة دوران الهواء البارد مقيّدة.	اترك مسافة تفصل بين الأطباق. انزع الأقمشة أو أغلفة النايلون عن الرفوف في حال كانت مغطاة بها.
	- اختيار التحكم بجهاز ضبط الحرارة (الترموستات) غير صحيح.	إذا كان من المطلوب أن يصدر البراد درجة حرارة منخفضة، يرجى تحريك مفتاح جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) باتجاه الموضع الأبرد (رقم ٧).
	- دخول الهواء الساخن.	يؤدي فتح الباب وإغلاقه مرارًا وتكرارًا إلى تسرّب الهواء الساخن من الخارج إلى داخل البراد مما يتسبب برفع درجة الحرارة في داخله. خفّف وتيرة فتح الباب.
	- حفظ الطعام الساخن.	تجنب حفظ الطعام الساخن في البراد، لا بل دعه ليبرد ويتكيّف مع درجة حرارة الغرفة قبل وضعه داخل البراد.
4. تكاثف قطرات الماء على الجانب الخارجي من البراد.	- نسبة رطوبة عالية خلال المواسم.	خلال فترة المواسم، عندما تبلغ رطوبة الجوّ ٩٠%، تتشكل قطرات الماء وتظهر على الجانب الخارجي من البراد وخاصة على السطح العلوي. يجب مسح قطرات الماء بصورة دورية. لا تتردد في الاتصال بالمسؤول عن الصيانة لدينا للتأكد من أن الباب يغلق ويلتصق بحجرة البراد بإحكام.
5. تكاثف قطرات الماء على الجانب السفلي من درج المبرّد.	- مناخ رطب وحار.	خلال الطقس الحار والرطب، يتسرّب الهواء الرطب إلى داخل البراد بسرعة عند فتح الباب. ويتسبب ذلك بتشكل الثلج على جهاز التبخير وتكثف قطرات الماء على الجانب السفلي من درج المبرّد. تجنب فتح باب البراد المتكرر.
6. صدور الروائح الكريهة.	- عدم تغليف الطعام وتغطيته بشكل صحيح.	غلّف حشوات الطعام وغطّها بشكل صحيح. سدّ القناني والزجاجات والسوائل الأخرى المحفوظة. إذا لم تزل الرائحة، أجر عملية إذابة الثلج وأخرج حشوات الطعام ونظف البراد جيدًا وجففه قبل تشغيله من جديد.
7. صعوبة في تجميد الثلج والآيس كريم.	- اختيار الإعداد غير الصحيح لجهاز ضبط الحرارة (الترموستات).	اضبط جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) على الموضع الأبرد (رقم ٧).
	- تأخر في إجراء عملية إذابة الثلج.	تجدر إذابة الثلج الزائد في الثلاجة. تأكد من أن علبة مكعبات الثلج أو حاوية الآيس كريم تلامس سطح الثلاجة. لا تستخدم الزبديات.

استبدال سلك الإمداد بالطاقة

في حال تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من الشركة المصنّعة أو وكلاء الصيانة أو شخص يتمتع بدرجة الكفاءة نفسها لتجنّب وقوع أي خطر.

تنبيه مهم

"هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون ضعفًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو تنقصهم الخبرة والمعرفة الكافيتَين، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز."

مصدر جذب خطير جدًا

يشكل البراد الفارغ مصدرًا خطيرًا يجذب انتباه الأطفال. أزل الحشوات أو الألسنة أو الأغطية أو الباب بأكمله من الجهاز غير المستخدم، أو ببساطة خذ الإجراءات اللازمة لتجريده من العوامل التي قد تتسبب بأضرار.

يجب أن يكون الجهاز مؤرضًا.

لا تنتظر! قم بذلك الآن!

لا تحفظ المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار أو الكيماويات داخل البراد.

التخلص من الجهاز القديم

يحتوي هذا الجهاز على سائل (للتبريد والتزييت) ومصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو التدوير.

يجب إرسال المواد إلى مراكز جمع النفايات ليتم استخدمها من جديد بعد تدويرها. أما لإعادة الجهاز، يرجى الاتصال بالوكالة المحلية.

"(للبلدان الأعضاء في اللجنة الأوروبية للمواصفات الكهروتقنية) يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون ٨ سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون ضعفًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة الكافيتَين، إلا إذا تمت مراقبتهم أو توجيههم في ما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المترتبة عن ذلك. يجب على الأطفال ألا يعبثوا بالجهاز. يجب على الأطفال ألا ينظفوا الجهاز أو يقوموا بصيانته من دون الإشراف عليهم من قبل شخص مسؤول."

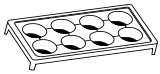
* البلدان الأعضاء في اللجنة الأوروبية للمواصفات الكهروتقنية: أستراليا وبلجيكا وبلغاريا وكرواتيا وقبرص وجمهورية التشيك والدنمارك وإستونيا وفنلندا ومقدونيا وفرنسا وألمانيا وقبرص وهنغاريا وإيسلندا وإيرلندا وإيطاليا ولاتفيا وليتوانيا ولكسمبورغ ومالطا وهولندا والنروج وبولندا والبرتغال ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وتركيا والمملكة المتحدة

الاقتراحات



★ الحشوة المضادة للبكتيريا

حشوة مضادة للبكتيريا فعالة تمنع تكاثر العفن والبكتيريا في البرّاد.



★ رفّ البيض وصنع الثلج

يُستخدم لوضع البيض فيه. يمكن استخدامه أيضًا لصنع الثلج.



★ رفّ الثلج الأسرع

يمكنك رفّ الثلج من LG الحائز براءة اختراع والمصنوع من مواد خاصة ممزوجة مع الألومنيوم من صنع الثلج بأسرع طريقة ممكنة.



★ الرفّ الزجاجي المقسى

تم صنع الرفوف الزجاجية من LG من الزجاج المقسى الذي يمكنه تحمل وزن 175 كجم لتتمكن وبسهولة من وضع أوعية ثقيلة مباشرة من المطبخ.

★ القفل

ادفع القفل وقم بتدويره بهدف الإقفال.

★ في الطرازات المحددة فقط

اقتراحات لضمان تبريد أفضل والحفاظ على البرودة

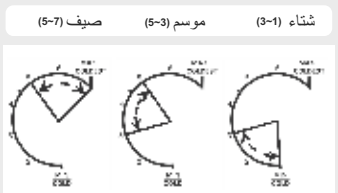
1. اترك البراد يعمل لمدة **12 ساعة** قبل وضع الطعام.
اضبط جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) على **4.5**.



2. يجب تشغيل البراد لمدة **8**ساعات على الأقل لكي تجمد حجيرة EverCool بهدف ضمان أقصى حدّ من الحفاظ على البرودة.



3. حدد ضبط درجة الحرارة كما هو موضّح بالصورة.



قابل للاستخدام على الطرازات: ***22 / *25 / *28**

وفقا لمعايير *LG*

اقتراحات مفيدة

للخارج - استخدم محلولاً فاترًا مكوّنًا من الصابون أو المنظفات الناعمة لتنظيف الطبقة الخارجية المتينة من البراد. امسح السطح بقطعة قماش ناعمة مبللة، ثم جففه جيدًا.

للداخل - يوصى بتنظف الداخل والأجزاء الداخلية بصورة دورية. إذا نظفت كل الحجيرات الداخلية بواسطة سائل من بيكربونات الصودا الناعم، فاشطفها وجففها بعد ذلك.

خلال فترة العطلة - في حال قررت الذهاب في عطلة لمدة قصيرة، ربما ستجد أنه من الأنسب ترك البراد قيد التشغيل. ضع الطعام القابل للتجميد في الثلاجة لإطالة فترة استخدامها. أما إذا قررت الذهاب في عطلة لفترة طويلة، فأخرج كل المواد الغذائية وافصل سلك الطاقة ثم نظّف داخل البراد بشكل جيد واترك كل الأبواب مفتوحة لمنع صدور الروائح الكريهة.

انقطاع التيار الكهربائي - في معظم الأوقات عندما ينقطع التيار الكهربائي، يتم إصلاح ذلك في غضون ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجات حرارة البراد. ومع ذلك، عليك تقليل عدد مرات فتح الباب عندما يكون التيار الكهربائي مقطوعًا. عندما يكون التيار الكهربائي مقطوعًا لمدة أطول، ضع كتلة من الثلج الجاف فوق حزم الطعام المجمّدة.

في حال نقل البراد - أزل العناصر غير المثبّتة داخل البراد أو ثبّتها بإحكام. لتجنب إلحاق الضرر ببراغي ضبط المستوى، قم بتدويرها بالكامل باتجاه القاعدة.

الاقتراحات

غطِّ الطعام أو غلفه بورق الألومنيوم أو النايلون قبل وضعه داخل البراد لتجنب امتزاج النكهات وجفاف الطعام. لا تخزّن السوائل داخل زجاجات أو قناني في حجيرة الثلاجة لتجنب خطر تكسرها.

- لا تحفظ الحليب الساخن أو الطعام الساخن في البراد. فقد يؤدي ذلك إلى زيادة سخونة الطعام في البراد وبالتالي إلى تلفه.
- لا تفتح باب البراد مرارًا وتكرارًا - فقد يتسرّب الهواء الساخن إلى الداخل ويرفع درجة الحرارة.
- لا تبق الباب مفتوحًا لأكثر من ٣٠ ثانية متواصلة - فذلك يؤدي إلى تسرّب الهواء البارد إلى خارج البراد.
- لا تغطِّ الرفوف بأغلفة بلاستيكية أو ورقية. إذ يمنع ذلك دوران الهواء داخل حجرة البراد.
- لا تستخدم سكينًا أو آلة حادة لإزالة علب الثلج من الثلاجة أو إزالة الثلج يدويًا فذلك يلحق الضرر بلفة الثلاجة.
- يتوقف البراد عن التشغيل تلقائيًا عند بلوغ درجة الحرارة الصحيحة. لا توقف تشغيل البراد خلال ساعات الليل، إذ سيرفع ذلك درجة الحرارة داخل حجرة البراد ويتلف الطعام المحفوظ.
- لا تتردد في الاتصال بوكيل LG أو ممثل LG في حال تم إلحاق أي ضرر بالبراد خلال نقله. سيقيّم الوكيل أو ممثل الشركة مدى الضرر وسيعطي فكرة تقريبية عن التصليحات.
- لا تقم بتشغيل البراد إلا بعد ٤ دقائق على الأقل من توقفه عن التشغيل بسبب انقطاع التيار الكهربائي أو أي سبب آخر.
- لا تدَع حشوات الطعام المكسو بالملح تلامس الثلاجة مباشرةً. من المستحسن دائمًا أن تحفظ الطعام داخل الأوعية قبل وضعها داخل البراد.
- لا تضع العناصر الساخنة على سطح البراد فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالمواد البلاستيكية.
- لا تستخدم أو تخزّن موادًا قابلة للاشتعال مثل الأثير أو البنزين أو الكحول أو الأدوية أو الغاز النفطي المسال أو الرذاذ أو مواد التجميل بالقرب من البراد أو داخله. فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار أو نشوب حريق.
- لا تغيّر سلك الطاقة أو تمدّه بشكل عشوائي. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- يمكن أن ينكسر الزجاج المقسّى بفعل تأثير أي ضربة، وبالتالي لا تلمس الأجزاء المكسورة لتجنب إصابة نفسك.

احتياطات الأمان: عند التخلص من البرّاد، أزل حشوة الباب منه. فقد يتسبب ذلك باحتجاز الطفل في الداخل.

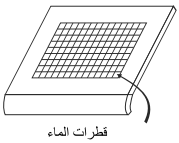
استبدال المصباح

- افصل سلك الطاقة عن منفذ الطاقة.
- أزل غطاء المصباح.
- تأكد من برودة اللمبة قبل لمسها. أزل المصباح عن طريق تدويره باتجاه معاكس لاتجاه عقارب الساعة.

الخصائص

★ درج حافظ للطعام الطازج

يساعد في إبقاء الطعام طازجًا عبر حفظ محتوى الماء داخلها ويجنّب تعرّضها للعفن.

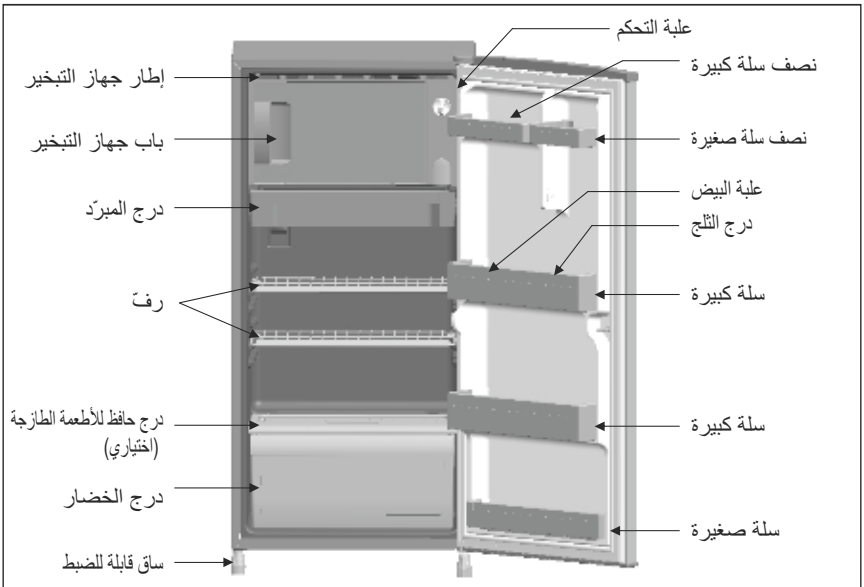


قطرات الماء

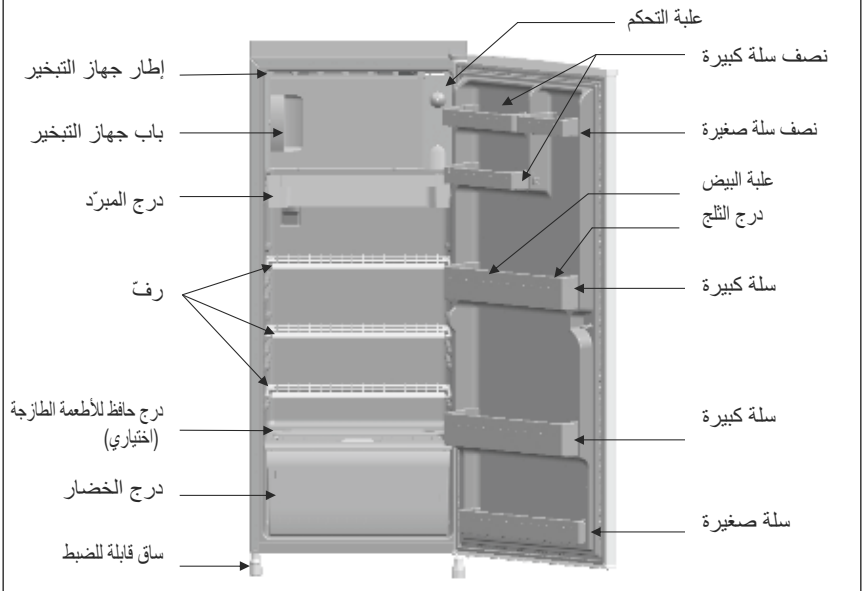
★ Power Cut EverCool

تحتوي ميزة Power cut Evercool من LG مادة فريدة لتغيير الحالة في الثلاجة لتحافظ على المستوى الأمثل للتبريد لمدة تصل إلى ٩ ساعات# حتى خلال فترات انقطاع التيار الكهربائي الطويلة.





GL-22*



GL-25* / GL-28*

★ إن مواصفات الطراز عرضة للتغيير بسبب تحسين المنتج بشكل مستمر.

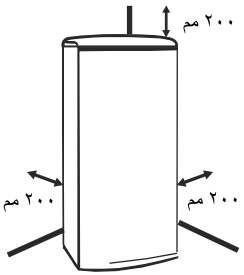
التثبيت

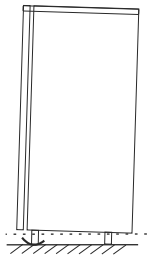
١. الإرشادات

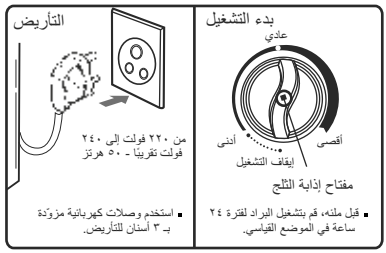
أزل تغليف البراد وضعه في المكان المطلوب.
يجب وضع البراد في منطقة جيدة التهوية.

٢. ضبط المستوى

يجب ضبط مستوى البراد بواسطة الساق الأمامية.
يجب رفع الجهة الأمامية من البراد عبر ضبط الساق لتكون الجهة الأمامية مرتفعة قليلاً بالنسبة إلى الجهة الخلفية.



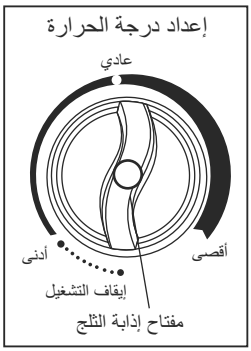




التشغيل

التحكم بدرجة حرارة البراد

يمنحك المفتاح المصمم بأسلوب متميّز سهولة التحكم بدرجة حرارة البراد من داخله.

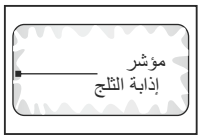


إذابة الثلج

من الطبيعي أن تتكثف الرطوبة في الجوّ على الأسطح الباردة. فذلك يؤدي إلى تراكم الثلج بانتظام على سطح الثلاجة وضمان التبريد لتوفير البرودة اللازمة في حجرة الأطعمة الطازجة. وتجدر الإشارة إلى أن تراكم الثلج يقلص من تأثير التبريد، وبالتالي يقلص فعالية أداء البراد. من هنا، من الضروري إجراء عملية إذابة ثلج بصورة دورية لضمان الأداء الأمثل.

★ وأيضًا، تتبخّر المياه في درج التصريف بعوامل التبخّر الطبيعي في حال تمت إذابة الثلج مرة كل فترة يومَين. لكن بسبب تعدد ظروف الاستخدام، يستحسن التحقق من درج التصريف بصورة دورية والتخلّص من المياه في حال وجدت. تأكد من تثبيت درج المبرّد في موضعه الصحيح عبر دفعه حتى أقصى حدّ. وإلا ستتدفق المياه المذابة على مكوّنات البراد.

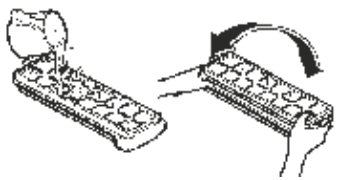
★ إذابة الثلج اليدوية: في بعض الطرازات، في حالة إذابة الثلج أو انقطاع التيار الكهربائي، تتجمّع المياه في درج المبرّد بالتالي يجدر إفراغه من المياه للتخلّص منها.



ملاحظة: اضغط على مفتاح إذابة الثلج كل يومَين / عند بلوغ مستوى الجليد مؤشر إذابة الثلج.

صنع الثلج

- املأ علب الثلج بالمياه وضعها في علبة التثليج.
- لإزالة مكعبات الثلج، قم بإمالة علبة الثلج برفق.



احتياطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل مهمة كثيرة تتعلق بالسلامة. احرص دائمًا على قراءة رسائل السلامة كافة والالتزام بها.

⚠ هذا هو رمز التنبيه المتعلق بالسلامة، ومن شأنه أن ينبّهك إلى رسائل السلامة التي تعلمك بمواطن الخطر التي قد تتسبب في وفاتك أو إصابتك أو الآخرين أو تلحق ضررًا بالمنتج.
ستكون رسائل السلامة كافة مسبوقة برمز التنبيه المتعلق بالسلامة وعلامة إنذار السلامة وكلمة "خطر" (DANGER) أو "تحذير" (WARNING) أو "تنبيه" (CAUTION)
وتعني هذه الكلمات:

⚠ خطر	ستؤذي نفسك أو ستتعرض لإصابة خطيرة في حال لم تتبع الإرشادات.
⚠ تحذير	ستتسبب في وفاتك أو ستتعرض لإصابة خطيرة في حال لم تتبع الإرشادات
⚠ تنبيه	تشير إلى موقف وشيك وخطير قد يؤدي إلى إصابة صغيرة أو متوسطة أو إلى إلحاق ضرر بالمنتج فقط إذا لم يتم تجنّبه

ستحدد رسائل السلامة كافة مواطن الخطر وستعلمك كيفية تقليص فرصة الإصابة وتسلط الضوء على العواقب في حال لم تتبع التعليمات.

⚠ تحذير

⚠ احرص على عدم وجود عوائق أمام فتحات التهوية في الجهاز أو في الهيكل المدمج.

⚠ لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو أي وسائل أخرى لتسريع عملية إذابة الثلج، ما لم تكن من النوع عينه الذي توصي به جهة التصنيع.

⚠ لا تلحق الضرر بدارة التبريد.

⚠ لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام في الجهاز، ما لم تكن من النوع عينه الذي توصي به جهة التصنيع.

⚠ يتطلب غاز التبريد وغاز النفخ العازل المستخدم في الجهاز إجراءات خاصة لتصريفهما. عند التخلص من الجهاز، يرجى مراجعة وكيل الخدمة أو أي شخص مؤهل آخر.

التخلص من جهازك القديم (بحسب شروط التخلص من الأدوات الكهربائية والإلكترونية)



١. يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية عبر منشآت التجميع المخصصة والمحددة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.

٢. سيساعد التخلص من جهازك القديم بالشكل الصحيح في الحدّ من التبعات السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

٣. للمزيد من المعلومات المفصّلة حول التخلص من جهازك القديم، يرجى الاتصال بمكتب الشركة في مدينتك أو خدمة التخلص بالمتجر الذي اشتريت منه المنتج.

(*ملاحظة - تتوافق الشروط ١ و٢ و٣ مع الأنظمة المطبّقة في الأردن وبلدان أخرى بحسب قابلية التطبيق)

٤. مخاطر المعالجة غير الصحيحة أو الكسر العرضي:

أ. قد يسبب التعرض المفرط لسائل التبريد (R134a) المستخدم الدوار وفقدان التركيز. قد يتسبب لمس السائل بتهيّج الجلد وتقرّحه وبقضمات الصقيع. قد يتسبب سائل التبريد (R600a) المتسرّب من الأنابيب بالتهاب في العينَين أو إلحاق إصابة بها.

ب. إن عامل النفخ السيكلوبنتان هو سائل وبخار قابل للاشتعال بسرعة وضار للحياة المائية.قد يتسبب لمس السائل بحروق برد/قضمات صقيع. أما التعرّض المتكرر للسائل فقد يتسبب بجفاف الجلد.

المحتويات

احتياطات السلامة الأساسية 3

التثبيت 4

تعريف القطع 5

الاقتراحات 6

استبدال المصباح

الميزات

اقتراحات مفيدة

تحذيرات مهمة

قبل الاتصال بمركز الخدمة 9





www.lg.com

P/No. : MFL69189001 (Rev1)